211 — 41

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈ… DU C…

Province Saskatchewan — District No. 211 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 41 {in / dans} 10 - 6 Mile Bend — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 4 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Roy Selous — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or combined number. If in township or parish, fill in lot and number. If in city, town or village, the street and house number.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration, if not a native.	Year of naturalization, if of foreign birth.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Of what occupation or trade.	Employer, or her chief occupation, or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE EARNERS. Trade which person is learning, if in receipt of wages, or if working on own account.	Weeks employed in 1910 at this occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of work per day.	Hours of work per week.	Total earnings in 1910 from this trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Date of earnings not further specified by the letter C.	INSURANCE HELD AT DATE. Life.	Accident or sickness.	Cost of insurance per year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Other languages.	Infirmities.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeure	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No de combinaison pour le canton ou la paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié(e), veuf(ve), divorcé(e) ou séparé(e) légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année de l'immigration, si né à l'étranger.	Année de la naturalisation, si né à l'étranger.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Genre principal ou métier.	Emploi supplémentaire, le cas échéant, ou emploi principal, si sans emploi.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (ou travailleuse).	EMPLOYÉS. Métier que la personne apprend, si elle reçoit un salaire, ou travaille à son compte.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à cette occupation ou métier.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à d'autres occupations ou métiers, le cas échéant.	Heures de travail par jour.	Heures de travail par semaine.	Gain total en 1910 provenant de cette occupation ou métier.	Gain total en 1910 provenant d'autres occupations ou métiers, le cas échéant.	Date de la présente déclaration si non spécifiée par la lettre C.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. Sur la vie.	Sur accidents ou maladie.	Coût de l'assurance pour l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Autres langues parlées.	Infirmités.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
24	24	Fourrier Henry		M	Head	S		1882	28	France	1910				Catholic	Farmer	Own															1	1	English		
		George		M	Son	S		1902	8	Saskatchewan					Catholic																	1	1	English		
25	25	Keasburg George	22-10-6	M	Head	M	May	1880	30	Germany	1906				Methodist	Farmer	Own															1	1	English	German	
26	26	Rumley Basil	22-10-6	M	Head	S		1890	20	Saskatchewan					Methodist	Farmer	Own															1	1	English		
27	27	Young Adam	22-10-6	M	Head	S		1889	21	Ontario					Methodist	Farmer	Own															1	1	English		
		Maggie																																		
		John Rutland		M																																
28	28	Cruickshanks Edward	22-10-6	M	Head			1890	20	Scotland					Presbyterian	Farmer	Own															1	1	English		
29	29	Gibson Philip	22-10-6	M	Head			1889	22	Ontario					Methodist	Farmer	Own															1	1	English		
30	30	Campbell Philip	22-10-6	M	Head			1889	21	Ontario					Methodist	Farmer	Own															1	1	English		
		Ophen																																		
31	31	Bowles Frank	2-10-6	M	Head			1889	21	England	1910				Church of England	Farmer	Own															1	1	English		
		Ella		M	Wife			1889	21	Ontario					Methodist																	1	1	English		
		Wesley		S	Son			1909	1	Saskatchewan																										
		Harold		S	Son			1910	0	Saskatchewan																										
		Gillet		M																																
		Sara		S				1891	19	France	1910				Catholic																	1	1	French		
		Angele		S				1901	9	France	1910				Catholic																	1	1	French		
		Elda		S				1903	7	France	1910				Catholic																	1	1	French		
		Joseph		S				1909	1	Saskatchewan					Catholic																					
32	32	Kowalchuk Andrew	2-10-6	M	Head				35	Russia	1910				Greek Church	Farmer	Own															1	1	Russian	English	
		Anna		M	Wife			1887	23	Austria	1910				Greek Church																	1	1	Russian		
		Kirkel		S	Son			1909	1	Saskatchewan					Greek Church																					
33	33	Kowalchuk John	2-10-6	M	Head			1877	33	Austria	1910				Greek Church	Farmer	Own															1	1	Russian	English	
		Katie		M	Wife			1887	23	Austria	1910				Greek Church																	1	1	Russian		
		Peter		S	Son			1907	3	Saskatchewan					Greek Church																					
		Christina		S	Daughter			1908	2	Saskatchewan					Greek Church																					
		Katie		S				1910	0	Saskatchewan					Greek Church																					
		Jacob		S				1910	0	Saskatchewan					Greek Church																					
		Peter		M				1880	30	Austria	1901				Greek Church																					
		Mary		S				1881	29	Austria	1901				Greek Church																					
34	34	Engel Frank	5-10-6	M	Head				33	Russia	1910				Greek Church	Farmer	Own															1	1	Russian	English	
		Mary		M	Wife				23	Austria	1910				Greek Church																	1	1	Russian		
		Joseph		S	Son				12	Austria	1910				Greek Church																	1	1	Russian		
		Peter		S						Austria	1910				Greek Church																					
		Tomma		S	Daughter				6	Austria	1910				Greek Church																					
		Eddie		M	Son				5	Austria	1910				Greek Church																					
		Charlie		M	Son				2	Austria	1910				Greek Church																					
35	35	Bowles Edward	4-10-6	M	Head			1884	26	England	1909				Church of England	Farmer	Own															1	1	English		
		Carrie		M	Wife			1882	28	England	1909				Methodist																	1	1	English		
		Lawson		S	Son			1910	0	Saskatchewan																										
36	36	Bassett Charles	2-10-6	M	Head		Jan	1881	30	Canada	1908				Methodist	Farmer	Own															1	1	English		
		Christina		M	Wife		Jan	1885	25	Canada	1908				Methodist																	1	1	English		
		Samuel		M	Son		Jan	1902	8	Ontario	1909				Methodist																	1	1	English		
		Charlotte		S	Daughter		April	1907	4	Ontario	1908				Baptist																					
		Herbert		M	Son		April	1909	1	Ontario	1909				Baptist																					
		Emma		S	Daughter		April	1910	1	Saskatchewan					Baptist																					
37	37	Bassett John	6-10-6	M	Head			1878	32	Ontario	1910				Methodist	Farmer	Own															1	1	English		
		Elizabeth		M	Wife			1877	36	Russia	1910				Methodist																	1	1	English		

J. Roy R.